

CONCOURS

LE CONCOURS EST ORGANISE PAR L'ASSOCIATION DE COOPERATION FRANCO-RUSSE
AVEC LE SOUTIEN DU CONSULAT GENERAL DE LA FEDERATION DE RUSSIE A STRASBOURG

CONDITIONS DE PARTICIPATION AU CONCOURS

La sélection des boursiers se fait sur examen des dossiers, ainsi que des résultats du concours écrit et oral.

Peuvent être admis les candidats qui :

- maîtrisent bien le français ou l'anglais, les deux langues officielles de la session. De bonnes connaissances de l'autre langue sont également nécessaires afin de pouvoir suivre l'intégralité de l'enseignement et des débats.
- au minimum sont titulaires d'un diplôme sanctionnant quatre années d'études.
- à titre exceptionnel, justifient par une attestation d'une expérience approfondie dans la pratique des droits de l'homme

Etapas du concours:

1ère étape – sélection des dossiers :

Le dossier complet doit être présenté au plus tard le 30 mars 2012. *Le formulaire de participation au concours peut être téléchargé ici:*

Le candidat doit remplir le formulaire à la main (lisiblement) et y attacher une photo, après quoi il doit le numériser et envoyer (au plus tard le 30 mars) à l'adresse suivante: **strasbourg_application@yahoo.com**

2ème étape – concours écrit (15-30 avril 2012):

Le concours écrit comprend plusieurs questions destinées à vérifier les connaissances les connaissances de la Convention Européenne des Droits de l'Homme. Les questions seront présentées en français et en anglais.

3ème étape – concours oral (15-30 mai 2012):

Le concours oral comprend l'entretien en anglais ou en français avec les représentants de l'Institut International des Droits de l'Homme, la CEDH et la Chambre Fédérale des Avocats de la Fédération de Russie.

Pourront participer à l'étape suivant du concours les candidats dont les dossiers seront sélectionnés par la commission d'examen conformément aux critères établis de la participation.

BOURSES ATTRIBUEES AUX CANDIDATS SELECTIONNES:

SONT PROPOSEES DIX BOURSES D'ETUDES

La bourse couvre les frais suivants:

- formation pendant la période du 9 au 27 juillet 2012
- logement (chambre individuelle à la résidence universitaire)
- alimentation (restaurant universitaire)
- voyage en avion
- frais liés à l'obtention du visa
- assurance médicale

COMPETITION

**THE COMPETITION IS ORGANISED BY THE FRANCO-RUSSIAN ASSOCIATION FOR COOPERATION
SUPPORTED BY THE CONSULATE GENERAL OF THE RUSSIAN FEDERATION IN STRASBURG**

PARTICIPATION TERMS AND CONDITIONS

The scholarship holders' selection is based on applications (candidate files), as well as on results of written and oral competitions.

The following candidates may participate in the competition:

- speaking French or English (the two official languages of the courses). Good knowledge of another foreign language is also necessary for participating in most lectures, seminars and discussions;
- having a university degree equivalent to (at least) four years of university studies (ex. Master's degree etc.);
- exceptionally: those who present a document certifying that they underwent advanced training (studies) in the field of human rights.

Stages of the competition:

1st stage – application:

Deadline for applications: March 30 2012. *Here you can download the application form*

The application form must be filled in manually (very legibly), scanned with the previously attached photo and submitted (no later than March 30) to the following address: **strasbourg_application@yahoo.com**

2nd stage – written competition (April 15 – 30 2012):

The written competition includes several tasks aimed at verifying the knowledge of the European Convention of Human Rights. The tasks are presented in English or French.

3rd stage – oral competition (May 15 – 30 2012):

The oral competition includes an interview (in English or French) with the representatives of the International Human Rights Institute, ECHR and Federal Chamber of Lawyers of the Russian Federation.

Every next stage of the competition is reserved for candidates whose files are selected by the exam commission according to the established participation criteria.

SCHOLARSHIPS GRANTED TO SELECTED CANDIDATES:

NUMBER OF SCHOLARSHIPS: 10

THE SCHOLARSHIP INCLUDES:

- studies from July 9 to July 27 2012
- accomodation (single room in the students' residence)
- food (students' restaurant)
- flight
- execution of a visa
- medical insurance

КОНКУРС

КОНКУРС ОРГАНИЗОВАН АССОЦИАЦИЕЙ ФРАНКО-РОССИЙСКОГО СОТРУДНИЧЕСТВА И МЕЖДУНАРОДНЫМ ИНСТИТУТОМ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

УСЛОВИЯ УЧАСТИЯ В КОНКУРСЕ

Отбор стипендиатов осуществляется на основе заявок (досье кандидата) и результатов письменного и устного конкурсов.

К участию смогут быть допущены кандидаты:

- владеющие французским или английским языками (двумя официальными языками курса). Хорошее знание другого языка также необходимо для участия во всех лекциях, семинарах и дискуссиях;
- имеющие - как минимум - университетский диплом, эквивалентный четырем годам обучения (магистр, Master 1 и т.п.);
- в исключительном порядке: предъявившие справку об углубленном изучении прав человека.

Этапы конкурса:

1 этап – отбор по досье:

Срок подачи заявок на участие в конкурсе - до 30 марта. [Форму заявки можно скачать здесь](#)

Заявка должна быть заполнена от руки (очень разборчиво), с фото, отсканирована и отправлена до 30 марта: strasbourg_application@yahoo.com

2 этап – письменный конкурс (с 15 по 30 апреля):

Письменный конкурс включает несколько заданий по Европейской Конвенции по защите Прав Человека и Основных Свобод. Задания на английском или французском языке.

3 этап – устный конкурс (с 15 по 30 мая):

Собеседование на английском или французском языке с представителями Международного Института по правам человека, ЕСПЧ, Федеральной Адвокатской Палаты РФ.

На каждый последующий этап конкурса приглашаются кандидаты, чьи досье будут отобраны экзаменационной комиссией согласно установленным критериям для участия в конкурсе.

СТИПЕНДИИ, ПРЕДОСТАВЛЯЕМЫЕ ОТОБРАННЫМ КАНДИДАТАМ:

КОЛИЧЕСТВО СТИПЕНДИЙ - 10

СТИПЕНДИЯ ВКЛЮЧАЕТ:

- обучение в период с 9 по 27 июля
- проживание в одноместном номере студенческого общежития
- питание в студенческом ресторане
- авиаперелет
- оформление визы
- медицинскую страховку